

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【德固達雅賽德克語（原稱：德固達雅語）】高中學生組 編號 1 號  
Alang Mhebu

Alang Mhebu nii we, kiya ka kesun daha **Rusan Wuncen** saya. Ini ta na  
yahi qmlahang Tanah Tunux ka ita Seediq hayan we, seediq Tgdaya ka  
tnaalang alang Mhebu hini, ye wada piya kbekuy knkawas meniq hiya  
**drudan** daha de, nii ta ini klai di.

Ado knciyuk Tanah Tunux ka dseediq Tgdaya ma, mnsuupu kmciyuk  
mnccebu Tanah Tunux ka dseediq alang Mhebu duri, kika wada spuun  
ptheruy alang Gluban na Tanah Tunux ka dheya duri.

Bobo na, Telu nii ka meyah smriyux qmlahang ita Seediq de, pryuxan  
na mesa **Rusan Wuncen** ka ngayan alang Mhebu nii di ma, dPlmukan ka ga  
mosa mgsobay hiya di. Ado egu riyung qheding ka dheran Mhebu hiya,  
kuxul riyung mosa trebu Plmukan **ma** kana so seediq mprigo pneayah alang  
icil.

Mesa ka kari snruwan drudan seediq Tgdaya, Pusu na bale we ado  
niqan qheding ka alang Mhebu. Daha yayung ga msterung alang Mhebu  
hiya, yayung Bkasan daka yayung Mhebu, ga hreyan qsiya qheding kana  
kssiyo yayung daha nii.

Ado mttilux ka qsiya qheding, mgrebu ma bbiyan de, mkala quri **baro**  
**qrengul** na, bungan qrengul qheding klaali ka dheran alang Mhebu nii, asi ka  
thido **de** mtkaro ka qrengul na.

Dehuk karac baro ka qrengul na de, mgnetun bgihur msekuy di we,  
mstudiq denu **ma** mtuting bobo dheran, so hari psrobo qmuyux denu; kika  
dheran “**Mhebuy**” kesun daha quri Mhebu nii, ado psrobo qmuyux klaali **ka**  
mgrebu ma bbiyan.

Bobo yahun meniq drudan miyan de, ngalan daha mesa Mhebu ka  
ngayan alang hini, “Mhebu” nii we knpryuxan daha peeyah kari knesa daha  
“Mhebuy”. So ka yami laqi hndure di we, ini miyan kela mesa pneeyah inu  
ka pusu kari knesa daha Mhebu nii di. Ani betaq saya, egu riyung ka so  
ngayan ta txtaxa ita **Seediq**; ngayan laalang ta, ngayan ddheran ta, ngayan  
yayung ta, ma ruru ta peni, ga ta ini snleesi ba mkela mesa pneeyah inu ka  
pusu na kari.

112 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【德固達雅賽德克語（原稱：德固達雅語）】 高中學生組 編號 1 號

Mhebu 部落

Mhebu 部落是現今被稱為「廬山溫泉」的地方。以前 Mhebu 屬德固達雅族的部落。由於 Mhebu 部落的人曾參與抗日行動，被迫遷至 Gluban 部落。後來 Mhebu 部落被改稱廬山溫泉。由於 Mhebu 擁有豐沛的溫泉水，遊客非常喜歡到此泡溫泉。

德固達雅部落耆老是這麼陳述的：Mhebu 部落有兩條溪，浦卡汕溪與馬赫坡溪，兩條溪旁有泉水源源冒出。每天早晨與黃昏有熱氣體往上升，Mhebu 地區日日籠罩在煙霧中，直到日照才會散去。當熱氣體升到高空遇冷空氣就會下毛毛雨，族人稱 Mhebu 為「漏水」的地區，每逢早晨與黃昏就下著毛毛雨。

祖先以「Mhebu」為部落名，而「Mhebu」為「Mhebuy」語音變化。年輕的族人，已不知 Mhebu 是從何而來。即使到了今天，很多賽德克的部落名、地名、河川名等等，還沒辦法很清楚地了解用語的根源。